

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie
Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual - Energieeffektivitet
Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF		IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV				
S	FABER	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações sobre la ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet iht. standard 65/2014	Tietoa tuotetiedoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке изделия в соответствии с вставкой 65/2014	Toote etiket teave vastavalt 65/2014	Informacija markējuma saskaņā ar 65/2014				
M	110.0324.923 P0697	S	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tietoa tuotetiedoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Leverandörens namn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Pegadajātāja nosaukums				
AEChood	68,6	M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modelibetegnelse	Tietoa tuotetiedoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Modellbeteckning	Modellidentification	Modeli identifitseerimine	Modelja identifikacija				
EEC	B	AEChood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbrukning	Tietoa tuotetiedoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Årlig energiförbrukning	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Zada efektiivais patēriņš				
FDEhood	26,37	EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiaatõhususe klass	Energoefektivitātes klase				
FDEC	B	FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Stroomings-efficiëntie	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência fluidodinâmica	Fluidodynamisk effektivitet	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Гидродинамическая эффективность	Vedelikudünaamika õhusus	Sydrama dinamikās efektīvitāte				
LE	28,1	FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Stroomings-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência fluidodinâmica	Fluidodynamisk effektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedelikudünaamika õhususe klass	Sydrama dinamikās efektīvitātes klase				
LEC	A	LE	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia de iluminación	Eficiência de iluminação	Belysningsseffektivitet	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Световая эффективность	Valgustusõhususe klass	Valgustusefektiivitātes klase				
GFE	85,1	LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência luminosa	Belysningsseffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Valgustusefektiivitātes klase				
GFE	%	GFE	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Verfettings-efficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasas	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfiltreringseffektivitet	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise õhusus	Tauku filtrēšanas efektivitātes klase				
GFEC	B	GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Verfettings-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfiltreringseffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise õhususe klass	Tauku filtrēšanas efektivitātes klase				
Qmin	260	Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimaal snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na velocidade mínima	Luftflöde vid minniahastighet	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Минимальная скорость воздушного потока	Chuvool minniahastiguse õhusus	Minimālās gaisa plūsmas ātrums				
Qmax	560	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na velocidade máxima	Luftflöde vid maxiahastighet	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Максимальная скорость воздушного потока	Chuvool maksimiahastiguse õhusus	Maksimālās gaisa plūsmas ātrums				
Qboost	660	Qboost	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei höchster Intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste snelheid	Flujo de aire a velocidad intensa	Fluxo de ar na velocidade intensa	Luftflöde vid intensiv hastighet	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Интенсивная скорость воздушного потока	Chuvool intensiivse kiiruse õhusus	Palielinās gaisa plūsmas ātrums				
SPEmin	46	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gegewogen gelautenisse in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gegewogen gelautenisse in de lucht bij laagste snelheid	Emission de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Emissão de potencia acústica A ponderada no ar na velocidade mínima	Akustisk A-veid lydeftektivitet	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Звукоулучшение А при минимальной скорости воздушного потока	Chuvokade akustiline A kiiruse õhusus	Akustiskās A-vertības skaņas jaudas emisija minimālā ātrumā				
SPEmax	64	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gegewogen gelautenisse in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gegewogen gelautenisse in de lucht bij hoogste snelheid	Emission de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Emissão de potencia acústica A ponderada no ar na velocidade máxima	Akustisk A-veid lydeftektivitet	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Звукоулучшение А при максимальной скорости воздушного потока	Chuvokade akustiline A kiiruse õhusus	Akustiskās A-vertības skaņas jaudas emisija maksimālā ātrumā				
SPeboost	67	SPeboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gegewogen gelautenisse in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gegewogen gelautenisse in de lucht bij hoogste snelheid	Emission de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensa	Emissão de potencia acústica A ponderada no ar na velocidade intensa	Akustisk A-veid lydeftektivitet	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Звукоулучшение А при повышенной скорости воздушного потока	Chuvokade akustiline A kiiruse õhusus	Akustiskās A-vertības skaņas jaudas emisija paaugstinātā ātrumā				
P0	0,85	P0	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off stand	Stroomverbruik in de uit stand	Consumo de energía en modo de desahorro	Effektforbrukning i tilstand	Effektforbrukning i tilstand	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Потребление тока в режиме ожидания	Tõlgatule vooluvõimsus	Enerģijas patēriņš bezdarbības režīmā				
Ps	0,0	Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Effektforbrukning i standby-läge	Effektforbrukning i standby-läge	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõlgatule ooterežiimi vooluvõimsus	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā				
PI		PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Tilleggsuppligter enligt 66/2014	Ekstraopplysninger iht. 66/2014	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014				
f	1,1	F	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitinkrements	Tijdstoenamecoëfficiënt	Fator de aumento de tempo	Tidskøningsfaktor	Tidsøkefaktor	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanas faktors				
EElhood	63,4	EElhood	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Показатель энергетической эффективности	Energiaatõhususe indeks	Enerģijas efektivitātes indekss				
Qbp	348,0	Qbp	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdebit op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de máxima eficiencia	Debit de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Расход воздуха, измеренный в точке максимальной эффективности	Mõõdetud õhu vooluhulk parima õhususe punktis	Zīmērtais gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā				
Pbp	431,0	Pbp	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de máxima eficiencia	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Давление воздуха, измеренное в точке максимальной эффективности	Mõõdetud õhuringi rõhk parima õhususe punktis	Zīmērtais gaisa spiediens visefektīvākajā punktā				
Qmax	660	Qmax	Flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Maximalt luftflöde	Maximalt luftflöde	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvoolum	Maksimālās gaisa plūsma				
Wbp	158,0	Wbp	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Potencia eléctrica medida en el punto de máxima eficiencia	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmått elektrisk ingångseffekt vid bästa effektivitetspunkt	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Точка электроснабжения, измеренная в точке максимальной эффективности	Mõõdetud elektrilise võimsuse sissevõetud parima õhususe punktis	Zīmērtais elektriskā jaudas iejau visefektīvākajā punktā				
WI	11,0	WI	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominiaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt för belysningsystemet	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Enerģijas sistēmas nominālā jauda				
Emiddle	309	Emiddle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Eclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfeldes	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak	Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação no plano da superfície de cozedura	Genomsnittligt belysningsvärde över kockytan	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Средняя освещенность осветительной системы на варочной панели	Valgustusüsteemi keskmise valgustusega kettipinnal	Enerģijas sistēmas vidējais apgaismojums uz kaitēkšņpinnas				
Lwa	64	Lwa	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsvermogensniveau in de hoogste stand	Nivel de potencia acústica con el ajuste máximo	Nível de potência sonora na regulação de volume máxima	Lydeftektivitet vid maxinställning	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Kõrgemõõtmelise võimsuse seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie visaugstākā iestatījumā				
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO		ENERGY SAVING TIPS		CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE		RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEBESPARUNG		CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA		CONSELHOS PARA POUPEAR ENERGIA		RAD FOR ENERGIBESPARING		RAD FOR ENERGIBESPARING					
1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina. 2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario. 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore. 4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.		1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove kitchen odors. 2) Increase the range hood speed only when it is strictly necessary. 3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary. 4) Keep range hood filter clean to optimize its efficiency and avoid efficiency.		1) Lorsque vous commencez à cuisiner, activez la hotte à la vitesse minimale pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine. 2) Utilisez la vitesse intensive seulement lorsque c'est strictement nécessaire. 3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le requiert. 4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odeurs.		1) Zu Beginn des Kochens, schalten Sie die Haube bei niedriger Geschwindigkeit ein, um Feuchtigkeit zu entfernen und Gerüche aus der Küche zu beseitigen. 2) Erhöhen Sie die Intensivgeschwindigkeit nur dann, wenn dies unbedingt notwendig ist. 3) Erhöhen Sie die Geschwindigkeit der Haube nur bei Bedarf. 4) Halten Sie die Filter der Haube sauber halten, damit die Fett- und Geruchsentfernung optimiert wird.		1) Cuando se comienza a cocinar, accione la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de la cocina. 2) Utilice la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario. 3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando lo requiera la cantidad de vapor. 4) Mantenga limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiolores.		1) Ao começar a cozinhar, ligue o exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. 2) Utilize a velocidade intensiva apenas quando for absolutamente necessário. 3) Aumentar a velocidade do exaustor apenas quando a quantidade de vapor exigir. 4) Mantenha limpo o filtro ou os filtros de exaustor sempre que necessário para otimizar a eficiência de retenção de gorduras e de cheiros.		1) Starta köksventilen på lavest hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og avgjens luktene i kjøkkenet. 2) Bruk kun kjøkkenventilens hastighet når det er helt nødvendig. 3) Øk kun kjøkkenventilens hastighet ved stor dampmengde. 4) Hold kjøkkenventilens filter rent/rene for å oppnå best mulig effektivitet.		1) Starta iökjenkventilen på lavast hastighet när du starter matlagningen för att kontrollera fuktigheten och avgjens luktarna i köket. 2) Använd den intensiva hastigheten endast när det är absolut nödvändigt. 3) Öka köksventilens hastighet endast när stora mängder ånga frigörs. 4) Se till att köksfaktorns filter är rent/renta för att uppnå bästa möjliga effektivitet.		1) Käynnistä laulettuun mininopeushastigheute, jotta voidaan kontrolloida kosteuden vahvaimiksi ja hajun poistamiseksi keittiöstä. 2) Käytä suurinta nopeutta vain kun se on ehdottomasti välttämätöntä. 3) Lisää laulettuettimen nopeutta vain kun höyrymäärä sitä vaatii. 4) Pidä laulettuettimen suodattimen tai suodattimien puhtaina rasvan suodattimien ja hajun poiston optimoimiseksi.		1) Käynnistä laulettuun mininopeushastigheute, jotta voidaan kontrolloida kosteuden vahvaimiksi ja hajun poistamiseksi keittiöstä. 2) Käytä suurinta nopeutta vain kun se on ehdottomasti välttämätöntä. 3) Lisää laulettuettimen nopeutta vain kun höyrymäärä sitä vaatii. 4) Pidä laulettuettimen suodattimen tai suodattimien puhtaina rasvan suodattimien ja hajun poiston optimoimiseksi.	
Norme di riferimento: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		Referentienormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		Normas de referência: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			

Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal ghall-Utent - Effiċjenza fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyság / Příručka - Energetická účinnost / Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficiență Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost / Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

PF			LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA
S	FABER		PF	Gaminio mikrokortelės informacija pagal 65/2014	Skeda tat-Taqhr tal-Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. terméklapjal kapcsolatos információk	Informace o kartě výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informazioni de pe pagă produsului conform cu 65/2014	Informacje na karcie produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvođača prema 65/2014	Πληροφορίες στην ετικέτα του προϊόντος 65/2014	Jün fi bilgisi, 65/2014'e göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информације о произвођу, према 65/2014	Sleight Targe de air Umh. 65/2014
M	110.0324.923 P0697		S	Itkelego pavidnamas	Identifikaci tal-moduli	A szállító neve	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Ime dobavitelja	Tedarikçi adı	Име на доставчик	Назив добављача	Ann an tsolaidh
AEChood	68,6	kWh/a	M	Modelo identifikasi	Identifikaci tal-moduli	A készletük típuszáma	Identifikační číslo	Identifikácia modelu	Indicativ model	Identyfikacja modelu	Identifikacija podaci modela	Identifikacija modela	Özellikler, tür numarası	Model / İsim	Identifikacija na modelu	Ataheant an mhodla
EEC	B		AEChood	Metris energios	I-konsum anrwai tal-enerjia	Eves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Ročná spotreba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишња консумација енергије	Ido Fuarhinn in aghaidh na Bliana
FDEhood	26,37		EEC	Energios efektywność klasę	I-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Energiatahátékonyági besorolás	Trída energetické účinnosti	Trieda energetickej účinnosti	Clasă de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на енергијна ефикасност	Acme Eileachlacha Fuarhinn
FDEC	B		FDEhood	Skyebso dinamias fluwidinamika	I-effiċjenza fluwidinamika	Aramásdinamika hatékonyág	Fluidní dynamická účinnost	Hydrodynamická účinnosť	Wydańność hydrodynamiczna	Fluidność dynamiczna	Fluidna učinkovitost	Učinkovitost pretotne dinamike	Ρευστοδυναμική απόδοση	Siv Dinamik Etikilnik	Ефикасност динамике флуида	Eileachlacht Dinimice Sreabhair
LE	28,1	lux/Watt	FDEC	Skyebso dinamias fluwidinamika	I-klassi tal-effiċjenza fluwidinamika	Aramásdinamika hatékonyág	Fluidní dynamická účinnost	Trieda fluidní dynamické účinnosti	Clasă de fluiditate fluidodinamică	Klasa wydajności fluidodynamicznej	Razred fluidodinamične učinkovitosti	Razred učinkovitosti pretotne dinamike	Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на ефикасност на динамиката на флуида	Acme Eileachlacha Dinimice Sreabhair
LEC	A		LE	Apsvietimo efektyvumas	I-effiċjenza tat-tdawl	Világítási hatékonyság	Světelná účinnost	Svetelná účinnosť	Eficiență luminoasă	Wydańność świetlna	Učinkovitost rasvete	Svetilna učinkovitost	Βιολυτική απόδοση	Aydınlama Verimliliği	Ефикасност на осветљаване	Eileachlacht Solais
LEC	A		LEC	Apsvietimo efektyvumo klase	I-klassi tal-Effiċjenza tat-Tidwl	Világítási hatékonysági besorolás	Trieda svetelnej účinnosti	Trieda svetelnej účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasvete	Razred svetilne učinkovitosti	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Aydınlama Verimlilik Sınıfı	Клас на ефикасност на осветљаване	Acme Eileachlacha Solais
GFE	85,1	%	GFE	Riebal filtravimo efektyvumas	I-klassi tal-Filtrazzjoni tal-Grassjiet	Zašrúženi hatékonyág	Účinnost protikukové filtrace	Účinnost filtrovania tuků	Wydańność filtracji anty tłuszczu	Wydańność filtracji anty tłuszczu	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Εφικτικότητα φίλτραρίσματος λίπους	Yağ Filtrisi Verimliliği	Ефикасност филтрирања на масти	Acme Eileachlacht um Scagadh Gréise
GFEC	B		GFEC	Riebal filtravimo efektyvumo klase	I-klassi tal-Effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassjiet	Zašrúženi hatékonyág	Trída účinnosti protikukové filtrace	Trieda účinnosti filtrovania tuků	Clasă de eficiență pentru filtrarea antităcutului	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti protimasoćne filtracije	Razred učinkovitosti protimasoćne filtracije	Κλάση απόδοσης φίλτραρίσματος λίπους	Yağ Filtrisi Verimliliği Sınıfı	Клас на ефикасност на филтрирање на масти	Acme Eileachlacha um Scagadh Gréise
Qmin	260	m3/h	Qmin	Oro srautas minimaliu greičiu	I-Fluss tat-Arja Minimu waqt użu normali	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni pretok z najmanjšo hitrostjo	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda hava akışı	Взадушен поток при минималној брзини	Aersheabhair losta le ghráidh
Qmax	560	m3/h	Qmax	Oro srautas maksimaliu greičiu	I-Fluss tat-Arja Massimo waqt użu normali	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretok z največje hitrostjo	Ροή αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	Maximum hızda hava akışı	Взадушен поток при максималној брзини	Aersheabhair Uasta le ghráidh
Qboost	660	m3/h	Qboost	Oro srautas esant didžiausiam greičiui	I-Fluss tat-Arja li-modulā intensīvāi esant gaisma greižumam	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy intensywności	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Zračni pretok pri intenzivni hitrostjo	Ροή αέρα στην εντονή ταχύτητα	Yükün hızda hava akışı	Взадушен поток при интензивној брзини	Aersheabhair ag an dian-sroic / an sroic breithe
SPEmin	46	dBA	SPEmin	Sarainio slegio lygis oro esant minimaliam greičiui	I-Emisionniet Akustiki, peozai qhal-frekwenza A li-velocita minima	Lengvénymért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A meraní vo vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Emisia zvučne snage A ponderatá la aer cu viteză minimă	Emisja dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Raven emisije hrupa A zračunava u zraku pri najmanjši hitrostjo	Εκπομπή ηχητικής ισχύος A στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimumi hızda havadağıkustik A gürültüsi	Пондерисана снага звука емитованог у ваздуху при минималној брзини	Acme Cumhachta Fuaim A-ialaithe ar an luas leath
SPEboost	67	dBA	SPEmax	Sarainio slegio lygis oro esant maksimaliam greičiui	I-Emisionniet Akustiki, peozai qhal-frekwenza A li-velocita massima	Lengvénymért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A meraní vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisia zvučne snage A ponderatá la aer cu viteză maximă	Emisja dźwięku przy prędkości maksymalnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Raven emisije hrupa A zračunava u zraku pri najveći hitrostjo	Εκπομπή ηχητικής ισχύος A στον αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	Maximumi hızda havadağıkustik A gürültüsi	Пондерисана снага звука емитованог у ваздуху при појачаној брзини	Acme Cumhachta Fuaim A-ialaithe ar an luas uasta
P0	0,85	Watt	SPeboost	Sarainio slegio lygis oro esant didžiausiam greičiui	I-Emisionniet Akustiki, peozai qhal-frekwenza A li-velocita massima	Lengvénymért A hangnyomásszint										
Ps	0,0	Watt	PI													
f	1,1															
EEIhood	63,4		P0	Energios suvartojimas prietaisui esant jungiamam	I-konsum tal-enerjia fil-modulāti Mitfi	Aramfogyaztasod (ki) izzemmodban	Spotřeba proudu při režimu off	Spotreba energie v režime vypnutia	Consum de curent in modul oprit	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Potrošnja električne energije u načinu "off" stanju	Poraba toka v načinu izklopa	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία off	Kepali modula Güç Tüketimi	Консумација на енергија изключено состояние	Ido cumhachta aise é sa mhod muckta
Qbep	348,0	m3/h	Ps	Energios suvartojimas prietaisui dirbant nuolatinio režimo	I-konsum tal-enerjia fil-modulāti Stenija	Aramfogyaztasod standby (készenlet) izzemmodban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotreba energie v pohotovostnom režime	Consum de curent in modul standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία onagoties	Bokleme modula güc tüketimi	Консумација на енергија в режим на готовност	Ido cumhachta aise é sa mhod fureachas
Pbep	431,0	Pa	PI	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni addizzjonali skont nru 66/2014	További információk a 66/2014 szert	Doplnkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplňkové informácie podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Informacije dodatke według 66/2014	Dodatne informacije prema 66/2014	Dodatne informacije в складу с 66/2014	Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014	Допълнителна информация съгласно 66/2014	Faisnéis Bhreise de Fhaisnéis
Qmax	660	m3/h	F	Jaiko padidėjimo faktoriaus	I-tat-ta zieda fil-hin faktoriaus	Dönvévelési együttható	Koeficient nárůstu v čase	Faktor zvýšenia času nastavenia	Coefficient de creștere a timpului	Współczynnik wzrostu w czasie	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podaljšanja časa	Συντελεστής αύξησης του χρόνου	Süre artışı faktörü	Κοэффицит на нарастване на времето	Factor mēladāne ar pabeigām
Wbep	158,0	W	EEIhood	Energios efektyvumo indeksas	I-Indici tal-Effiċjenza indeksi	Energiatahátékonyági mutató	Index energetické účinnosti	Index energetickej účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Δείκτης ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik İndeksi	Индекс на енергијна ефикасност	Indeks energetiske učinkovitosti
WI	11,0	W	Qbep	Šmatuotas oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-rata tal-fluss tal-arja mēkioja li-punt tal-effiċjenza massina	A legobb hatékonyág mellett méltóhozam	Průtok zraka izmerený v bode najlepšej účinnosti	Prietok zraka izmerený v bode najlepšej účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de aer maxim	Przepływ powietrza izmierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Dotok zraka izmeren na mestu najbolje učinkovitosti	Zračni pretok, izmerjen pri točki največje učinkovitosti	Ταροχή αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava akışı oranı	Измерен ваздушен поток на тојачна на-висока ефикасност	Rata aerhioi tomahise ag an bpointe eifeachtúla is fear
Emiddle	30,9	lux	Pbep	Šmatuotas oro slegis esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-pressjoni tal-arja mēkioja li-punt tal-effiċjenza massina	A legobb hatékonyág mellett méltóhozam	Průtok zraka izmerený v bode najlepšej účinnosti	Prítok zraka izmerený v bode najlepšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de aer maxim	Cisnienie powietrza izmierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Prítok zraka izmeren na mestu najbolje učinkovitosti	Zračni tlak, izmerjen pri točki največje učinkovitosti	Τίση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı	Измерено ваздушно напјавне на тојачна највеће ефикасност	Rata aerhioi tomahise ag an bpointe eifeachtúla is fear
Lwa	64	dBA	Qmax	Šmatuotas oro srautas	I-Fluss massimu tal-arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálny tok vzduchu	flux de aer maxim	maksymalny przepływ powietrza	maksimalni protok zraka	največji zračni pretok	μέγιστη ροή αέρα	Maximum akış hızı	Максимален ваздушен поток	Aersheabhair uasta vazuada
Wbep			WI	Šmatuota elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-kontribut tal-enerjia elektrika mēkioja li-punt tal-effiċjenza massina	A legobb hatékonyág mellett méltóhozam	Elektrické napájenie mēnené v bode najlepšej účinnosti	Elektrický príkon meraný v bode najlepšej účinnosti	Alimentare electrica măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne izmierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Elektrčno napajanje, izmerjeno pri točki največje učinkovitosti	Elektrčno napajanje, izmerjeno pri točki največje učinkovitosti	Ηλεκτρική ισχύς που καταναλώνεται στην εφικτικότητα απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş elektrik gücü	Измерена електрична мошћ на тојачна на-висока ефикасност	tonchur cumhachta leictir tomahise ag an bpointe eifeachtúla is fear
WI			Emiddle	Nominal apsvietimo sistemos galia	I-gawna nominali tasistemo tal-tidwl	A világítás rendszer névleges teljesítménye	Imenovitý výkon osvětlení systému	Nomálny výkon osvetlenia systému	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sustava rasvete	Nazivna moć sistema osvetljave	Ονομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Aydınlama sisteminin nominal gücü	Номинална мошћ на осветљетелната система	Cumhacht annmhiul an chórais solais
Lwa			Lwa	Sarainio galios lygis esant aukščiausiam našumumui	I-luminazzjoni media s-sistema tal-tidwl tūw-ic għat-tisr	A világítás rendszer átlagvilágítási a főzőlapon	Průměrné osvětlení systému osvětlení varné desky	Príemerné osvetlenie systému osvetlenia na kuchynjskej doske	Imiunare medie a sistemului de iluminat pe plită	Srednie oświetlenie systemu oświetlenia na powierzchni gotowania	Prosjecno osvetljenje sustava rasvete na kuhinjskoj ploči	Povprečna osvetlitev sistema osvetlitve na kuhinjski površini	Μέσος φωτισμός του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια μαγειρέματος	Pisime alandina aydınlatma sisteminin ortalama gücü	Средно осветелване на осветљетелната система по површина на готовност	Meánleánsúil an chórais solais
ENERGIOS			ENERGIOS <td>SUGGERIMENTI GHALU ZU KORRETTI</td> <td>I-Korrigjazzjoni għall-impatt ambjentali</td> <td>Energiahatékonyossági javaslatok</td> <td>Radý pro energetické úspory</td> <td>Radý pro energetické úspory</td> <td>RECOMANDARI PENTRU REDUCEREA CONSUMULUI DE ENERGIE</td> <td>ZALECENIA DOTYCZĄCE ENERGOOSZCZĘDNOŚCI</td> <td>SAVJETI ZA ENERGETSKU UŠTEDU</td> <td>PRIPOROČILA ZA VARGEVANJE ZE ENERGIJO</td> <td>ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΕΣ ΠΡΟΤΙΘΕΝΤΕΣ</td> <td>ENERJENIN TASARRUF SUGGERİMLERİ</td> <td>СЪВЕТИ ЗА ИКОНОМИЯ НА ЕНЕРГИЈА</td> <td>MOLTAI LE AGHAIND</td>	SUGGERIMENTI GHALU ZU KORRETTI	I-Korrigjazzjoni għall-impatt ambjentali	Energiahatékonyossági javaslatok	Radý pro energetické úspory	Radý pro energetické úspory	RECOMANDARI PENTRU REDUCEREA CONSUMULUI DE ENERGIE	ZALECENIA DOTYCZĄCE ENERGOOSZCZĘDNOŚCI	SAVJETI ZA ENERGETSKU UŠTEDU	PRIPOROČILA ZA VARGEVANJE ZE ENERGIJO	ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΕΣ ΠΡΟΤΙΘΕΝΤΕΣ	ENERJENIN TASARRUF SUGGERİMLERİ	СЪВЕТИ ЗА ИКОНОМИЯ НА ЕНЕРГИЈА	MOLTAI LE AGHAIND
ENERGIOS			ENERGIOS <td>1) Kāi gaisma virsējās, punktie traucējumi minimālu greiču, kad samazda drēgma ir bēda sējai u mēli pabalstam kvapas verdant arā kepatam</td> <td>I-1) Kāi gaisma virsējās, punktie traucējumi minimālu greiču, kad samazda drēgma ir bēda sējai u mēli pabalstam kvapas verdant arā kepatam</td> <td>1) A közvetlen közelében a legkisebb sebességközvet</td>	1) Kāi gaisma virsējās, punktie traucējumi minimālu greiču, kad samazda drēgma ir bēda sējai u mēli pabalstam kvapas verdant arā kepatam	I-1) Kāi gaisma virsējās, punktie traucējumi minimālu greiču, kad samazda drēgma ir bēda sējai u mēli pabalstam kvapas verdant arā kepatam	1) A közvetlen közelében a legkisebb sebességközvet										